



العدد / ٣٧٠١٥
التاريخ / ٢٠١٩ / ٦ / ١٧

وزارة الخارجية - الجمارك، الامتدادية
(الاسم) :
العدد : 2341
التاريخ : 24 / 6 / 2019

وزارة الخارجية
الأوراق الرسمية
السورية
العدد : ١٥٩٨
التاريخ : ١٩ / ٦ / ٢٠١٩

١٥٩٨
١٩ / ٦ / ٢٠١٩

م / إعلان

تهدي هذه الوزارة أطيب تحياتها ..

مرفق طياً إعلان الفرصة الاستثمارية لمشروع تطوير ورشة اصلاح وتجميع المحولات الكهربائية التابع

للشركة العامة لمعدات الاتصالات والقدرة.

راجين تسهيل مهمة تعميم هذا الإعلان على ملحقاتنا التجارية في سفاراتنا

في الدول العربية والأجنبية .. مع التقدير.

المرفقات

- إعلان باللغتين العربية والإنكليزية.

المهندس
سيف الدين علي احمد
مدير عام دائرة الاستثمارات وكالة
٢٠١٩ / ٦ / ١٦

نسخة منه الى/-

- الشركة العامة لمعدات الاتصالات والقدرة كتابكم العدد ٢٠١٣ في ٢٨ / ٥ / ٢٠١٩ لتفضل بالإطلاع .. مع التقدير.
- دائرة الاستثمارات / قسم الاستثمار الأجنبي/ مع الاوليات.

Tel: (8162006) (40) Line
Telex ()
Cable: ()
P.O.Box : (5815)
Fax No. 00964 8166040
E-Mail invest@industry.gov.iq

العنوان: الجباب الشرقي-شارع النضال- قرب ساحة الطيران
بداية: (٨١٦٢٠٠٦) ب (٤٠) خط
تلكس: ()
الطنوان البرقي: ()
ص.ب: (٥٨١٥)
فاكس:
البريد الالكتروني:



م/ اعلان فرصة استثمار رقم (٢٠١٩/٢)

يسر الشركة العامة لمعدات الاتصالات والقدرة احدى تشكيلات وزارة الصناعة والمعادن واستنادا لأحكام المادة ١٥ /ثالثا من قانون الشركات العامة رقم ٢٢ لسنة ١٩٩٧ المعدل ، ان تعلن عن توفر فرصة استثمار بمبدأ المشاركة لتطوير ورشة (اصلاح وتأهيل وتجميع المحولات الكهربائية) وحسب المواصفات المعتمدة لدى وزارة الكهرباء العراقية .. وتدعو الشركات العراقية والعربية والاجنبية من ذوي الخبرة والاختصاص في هذا المجال للمشاركة في فرصة الاستثمار اعلاه ومراجعة قسم الاستثمار في مقر الشركة الكائن في محافظة صلاح الدين /قضاء الدور/المجمع السكني للحصول على الشروط والوثائق المطلوبة والملف الخاص بالمشروع لقاء مبلغ قدره (١٥٠٠٠٠٠) مائة وخمسون الف دينار غير قابل للرد .. ويتم تقديم العروض الفنية والتجارية بظرف مغلق في صندوق العطاءات/ قسم الاستثمار...

الشروط والوثائق المطلوبة :

- ١- تكون الافضلية للشركات العالمية المصنعة والمتخصصة في هذا المجال ، وكذلك يتم قبول العروض من الشركات الاخرى او المؤسسات المالية او التجارية او المستثمرين او اصحاب الاموال على أن ترفق معها وثائق تعاقدها وتعاونها (تخويل او وكالة أو مشاركة) مع شركات مصنعة متخصصة سائدة في المجال المعلن عنه .
- ٢- ان يكون قد مضى على تأسيس الشركة مدة لا تقل عن (٢) سنة .
- ٣- تقديم الشركة وثائقها من شهادة التأسيس والبيانات المالية (باللغة الانكليزية للشركات غير العربية) لاخر سنتين .
- ٤- يخضع العقد الى القوانين والتشريعات والتعليمات النافذة .
- ٥- تقديم كتاب تأييد من المصارف الرصينة تزيد كفاءتها المالية وتعاملاتها .. مع كشف تأييد النقود والودائع لآخر سنة مالية مصدق عليها من مراقب حسابات ومجلس مهنة ومراقبة وتدقيق الحسابات للشركات العراقية داخل العراق .. او من سفارة جمهورية العراق في بلد الشركات غير العراقية .
- ٦- تقديم الشركة صلاحيحة العرض وامكانياتها الفنية وخططها لتطوير المنتجات القائمة او الدخول في منتجات جديدة .
- ٧- تقديم كشوفات تتضمن المكنان والمعدات او الخطوط الانتاجية والعدد والادوات ووسائل النقل والانتقال والخدمات المطلوبة والاستعداد لنقل التكنولوجيا والتدريب مع تفاصيل المبالغ المرصدة لكل فقرة مع التأكيد على أن تكون المكنان والخطوط والعدد و المعدات جديدة ومن مناشئ معتمدة .
- ٨- يخضع العقد الى القوانين والتشريعات العراقية لفض النزاع ويكون القضاء العراقي هو المختص في النظر في ذلك.
- ٩- تقديم خطاب ضمان لحسن التنفيذ قبل توقيع العقد بمبلغ لا يقل عن (١٠٠٠٠٠٠) مائة الف دولار يتم اطلاقه حال اكتمال المتطلبات المترتبة على الشريك (الطرف الثاني) .
- ١٠- وجوب فتح فرع مسجل في العراق للشركات الاجنبية عند التعاقد وتسجيل اصولها لدى مسجل الشركات خلال مدة (٣) أشهر من تاريخ توقيع العقد او فرع للشركات الموصوفة في (١) اعلاه المتعاقدة مع المتخصصة .
- ١١- يتم شمول الشركات والمؤسسات المالية والجهات الاخرى غير الصناعية والمستثمرين واصحاب رؤوس الاموال المنوذة عنهم في (١) اعلاه لتقديم ما جاء بالفقرات للشركات المتخصصة الساندة لها .
- ١٢- لا يتم فتح العروض الا بعد مضي مدة لا تقل عن (٣٠) يوم من تاريخ نشر الاعلان وفي حالة ورود عرض او اكثر خلال المدة انفا الذكر يتم ايقاف الاعلان لاجراض الدراسة والتحليل وفي حالة عدم الاحالة يصار الى الاستمرار بالاعلان لمدة ٣٠ يوم اخرى على ان لا تزيد عن سنة تقويمية من تاريخ اول نشر .
- ١٣- استضافة وفد من شركتنا للاطلاع على امكانيات الشركة قبل توقيع العقد .
- ١٤- يخضع العقد للرسوم والضرائب وفقا للتعليمات النافذة .





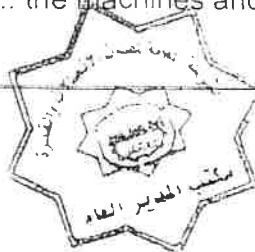
Subject : Announcement Investment Opportunity No.(2/2019)

The General Company for Communications Equipment and Power, one of the Ministry of Industry and Minerals companies , is pleased to announce an investment opportunity **to develop the workshop of (maintenance & assembly of transformers)** according to Article 15/item 3 of the Public Companies Law No. 22 of 1997 as amended and the instructions attached below ... Those who interested of Iraqi , Arab and foreign companies with experience and specialization in this field to participate in the investment opportunity above to visit the investment department at the company's headquarters located in the province of Salah al-Din / al-Dour to obtain the conditions , documents required and the file of the project for the amount (150000) one hundred fifty thousand Iraqi dinars do not refundable. The technical and commercial offers are placed in a closed envelope in the tender box in the investment department.

Conditions and required documents

- 1- Preferably to the international companies that are manufactured and specialized in this field, as well as accepting offers from other companies, financial or commercial institutions, investors or owners of funds, to be accompanied by the documents of their contracting and cooperation (authorization, agency or participation) with specialized companies specialized in the field Announced.
- 2- The company has been established for a period not less than (2) years.
- 3- The company shall submit its documents of incorporation certificate and financial statements (in English for non-Arab companies) for the last two years
- 4- Submit of publications or bulletins about the company's business.
- 5- Submit a letter of support from the stable banks supports their financial efficiency and transactions with the detection support for money and deposits for the last fiscal year certified by auditor and the Board of the profession and control and audit of Iraqi companies in Iraq .. or from the Embassy of the Republic of Iraq in the country of non-Iraqi companies.
- 6- Submit the company's technical possibilities and plan to develop existing products or enter into new products.
- 7- Submit statements including machinery , equipment or production lines , tools, required services, transfer of technology and training .. with details of the amounts allocated to each paragraph .. the machines and equipment must be new..

Iraq/Salah Aldin / Aldour
Mob: 964771015235
07832977706
E-mail : gc.cep.co@gmail.com
B.O (8107) – Baghdad / Salheia



العنوان / العراق / صلاح الدين / الدور
موبايل : ٠٧٧١٠١٥٥٢٣٥
٠٧٨٣٢٩٧٧٧٠٦

البريد الالكتروني: gc.cep.co@gmail.com
صندوق بريد : بغداد - الصالحية - (٨١٠٧)



- 8- The contract is subject to Iraqi laws and legislation to resolve the dispute and the Iraqi judiciary is competent to consider it.
- 9- Provide a letter of guarantee for good execution before signing the contract at a sum of not less than (100000) one hundred thousand us dollars is launched once the second party has been done its obligations.
- 10-A registered branch in Iraq should be opened for foreign companies within three months from the date of signing the contract. or a branch of the companies described in (1) above that contracting with the specialized company.
- 11-Companies, financial institutions and other non-industrial entities, investors and owners of capital referred to in (1) above are included to submit what in the paragraphs of the specialized companies that support them.
- 12-Offers shall not be opened until a period of not less than (30) days from the date of publication of announcement.
- 13- In the case of non-receipt of offers within 30 days, the declaration shall be extends another 30 days and in case of receiving a single offer acceptable technically and commercially, the necessary procedures shall be taken for study and analysis. The declaration shall be deemed to be continuous for one year from the date of publication of announcement if no bids are received.
- 14-Hosting a delegation from our company to see the possibilities of the company before signing the contract.
- 15-The contract shall be subject to Iraqi duties and taxes in accordance with the instructions in force.

Iraq/Salah Aldin / Aldour
Mob: 9647710155235
07832977706
E-mail : gc.cep.co@gmail.com
B.O (8107) – Baghdad / Salheia

العنوان / العراق / صلاح الدين / الدور
موبايل: 0771.100235
07832977706
البريد الالكتروني: gc.cep.co@gmail.com
صندوق بريد: بغداد - الصالحية - (8107)